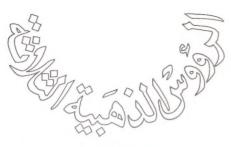




دارالشروة___





جَمِيع مُحقوق الطبع والنشر باللفة العربية مُحفوظة ومملوكة لدارالشروق

سيبروث مازاليس شارق شيد دايد . ساية صفت من داد ۸۰۰ مروق دانگون (داشروق منگس ۱۹۸۸ ۱۹۸۸ ماند ماند ماند داشروق (۱۹۸۸ مروز) ۱۸۷۲۸ ماند ۲۷۷۱۸ مروز ۲۷۷۱۸ مروز ۲۷۷۱۸ مروز ۲۷۷۱۸ مروز ۲۷۷۱۸ مروز ۲۷۷۸ مروز ۲۷۷۸ مروز ۲۷۷۸ مروز ۲۷۷۸ مروز ۲۷۸۸ مروز ۲۷۸۸ مروز ۲۷۸۸ مروز ۲۷۸۸ مروز ۲۷۸۸ مروز ۲۸۸ مروز ۲۸ مروز ۲۸

المناهزة: 11 شارئا خواد حسيني تا ۲۹۲۱۹۲۳ ما ۱۳۵۲۳۳ میلاد ۱۳۳۲ میلاد ۱۳۳۲۸ ۸ منابر ۲۳۲۸ ۸ منابر ۲۳۲۸ میلاد در ۱۳۳۲۸ میلاد ۱۳۳۲۸ میلاد ۲۳۲۸ ۸ ۱۳۷۵۲ میلاد ۱۳۷۲ میلاد ۱۳۷۲ میلاد ۱۳۷۲ میلاد ۱۳۷۲ میلاد ۱۳۷۲ میلاد ۱۳۷۲ میلاد ۱۳۳۲ میلاد ۱۳۳ میلاد ۱۳۳ میلاد ۱۳۲ میلاد ۱۳۳ میلاد ۱۳۳ میلاد ۱۳۲ میلاد ۱۳۳ میلاد ۱۳ میلاد

Text copyright © Alan Garner 1979 Illustrations copyright © Michael Foreman 1979



يحكى أَنه في أَحد الأيام ، كان هناك ملك وملكة . وكان للملكِ ابْنَةٌ ، وللملكةِ ابنة .

كانت ابنةُ الملك موفورةَ الصحة ، حسنةَ الطبع ، يحبها كل إنسان . أما ابنةُ الملكةِ فكانت قبيحةً ، سيئةَ الطَّبْعِ ، لا يحبُّها أحد .

ظنّت الملكةُ أن آبنةَ الملك لن تعثر على بئرِ آخرِ العالم ، وحتى لو وجدته فإنها لن تستطيعَ ملءَ الغربال . وهكذا أخذت الفتاة تمشي وتمشي ، وتسأل في كل مكان عن بئر آخر العالم ، ولكن لا أحد يعرف عنه شيئاً .



لم تكن الملكةُ تحبُّ ابنةَ الملكِ وتريدُ أن تُبْعِدَها عن

«أذهبي إلى البئرِ الموجودِ في آخرِ العالَمِ وأَمْلَئي منه

القصر ، فأعطتها غرْبَالاً وقالت لها :

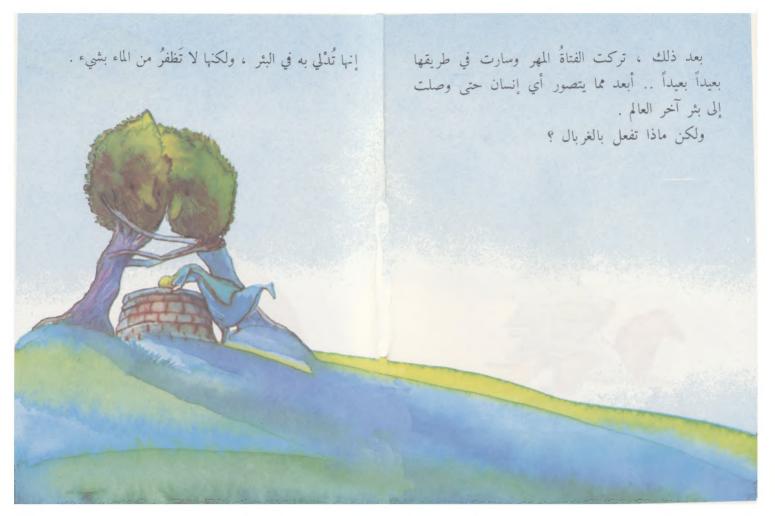
هذا الغربالَ لأشرب .»

قالت ابنة الملك له : «سوف أُحرّرك يا مهري الطيب .. سوف أُحرّرك . » وكذلك فعلت . فكافأها المهر بأن حملها عَبرَ مراعي الأشواك الجارحة .



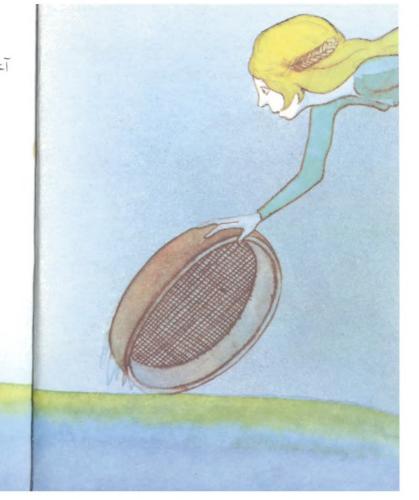
وصلت ابنةُ الملك إلى أرض واسعة ورأت مُهْراً مقيداً بحبلٍ إلى شجرة . قال لها المهر : «فُكِّي قيودي حَرَّريني يا فتاتي الطيّبهْ فهنا قد سلبوني حُرِّيَّي الغاليهْ منذ سبع سنوات ويوم .»

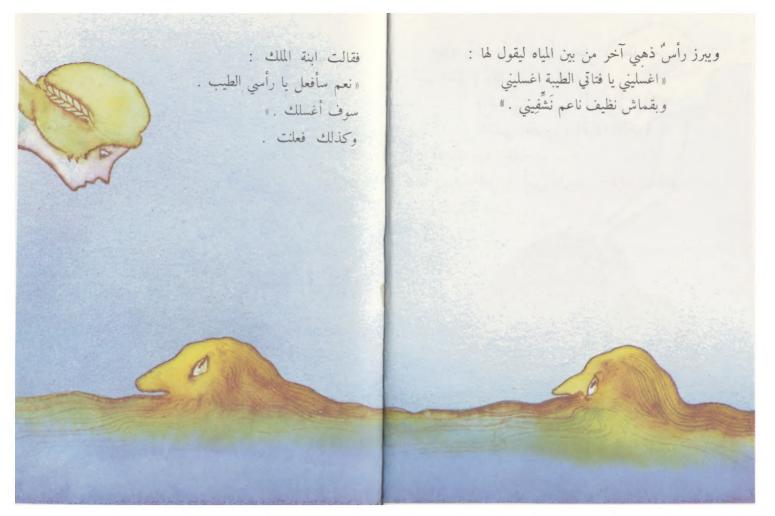


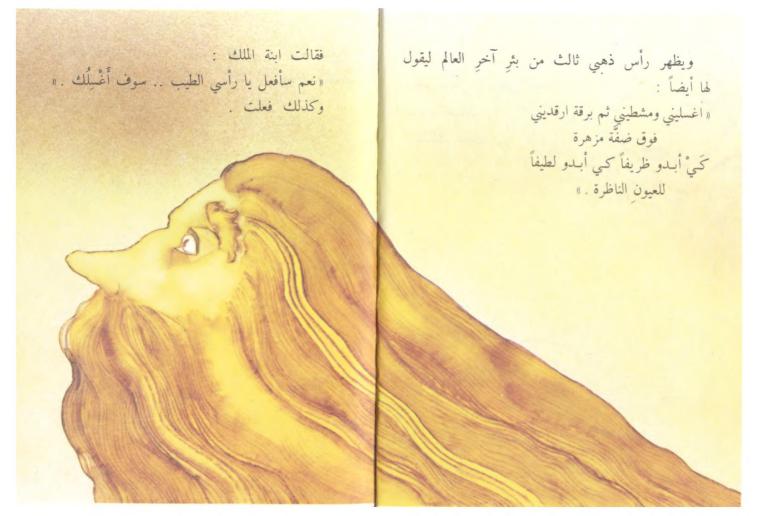


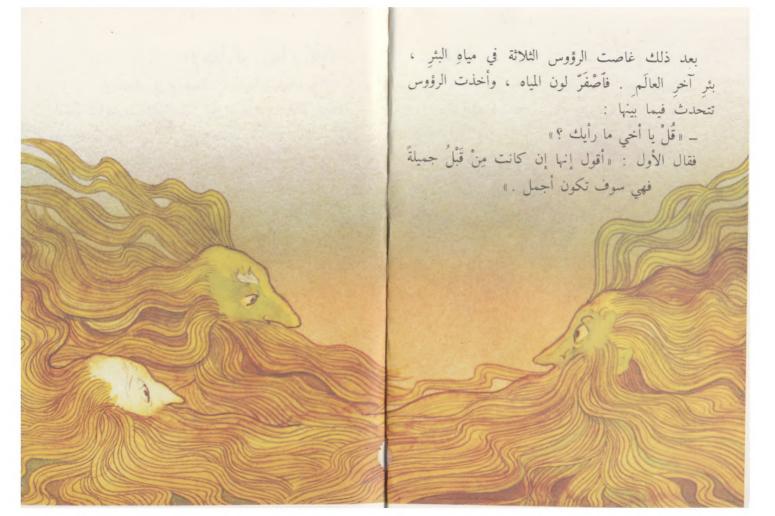
فجأة رأت رأساً ذهبياً لرجل ، يظهر من مياهِ بئر آخر العالم ، وقال الرأس لها :

«اغسليني اغسليني ، أَيْ فتاتي الباهرة
نَشُفِيني نشفيني ، بالورود الناضرة . »
فقالت ابنة الملك :
«سوف أفعل يا رأسي الطيب .. سوف أغسلك . »
وكذلك فعلت .



















وهكذا فإنها لم تحرر المهر ، والمهر لم يحملها عَبرَ مراعي الأشواك الجارحة . فاضطرت إلى السير حافية القدمين تَخِزها الأشواك وتُمزّق جلدها .

وصلت إلى أرض واسعة ووجدت مهراً مقيداً بحبل إلى شجرة . قال لها المهر :

« فُكِّي قيودي حرريني يا فتاتي الطيبه فهنا قد سلبوني حريتي الغاليه منذ سبع سنوات ويوم . »

فقالت له ابنة الملكة : «أنت أيها الحيوان الخسيس!





وها هي تذهب بعيداً بعيداً .. أبعد مما يتصور أي إنسان .. حتى وصلت إلى بئر آخر العالم . فجلست على حاقّةِ البئر تغسل رجليها في الماء .



أثناء ذلك ، ظهر من خلال المياه ، مياه بئر آخر العالم ، رأسٌ دهبي وقال لها :

«اغسليني اغسليني ، أي فتاتي الباهرة نَشَّفيني نشفيني ، بالورود الناضرة . »

فقالت ابنة الملكة:

«أغسلك أنت أيها الوحش اللَّقَبَّبُ المدوّر ؟ .. إنني إبنة ملكة ! »

ثم دفعت الرأس برجلها بعيداً عنها .

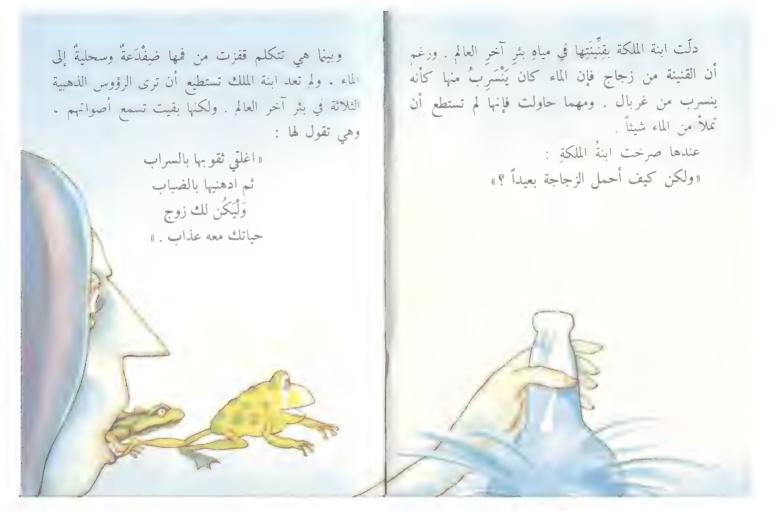






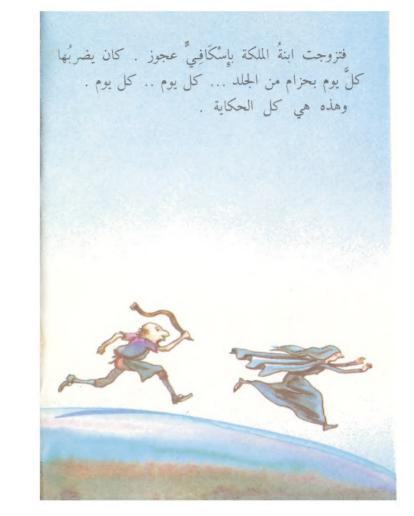














مطابع الشروق ــــ